BALVART DE SITGES

SETMANARI CATALÁ

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Cap de la Vila, n.º 5, 1.er
DELEGACIÓ Á BARCELONA: Doctor Dou, 15, entressol, 1.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES, trimestre, 1'50 ptas. — ESPANYA, id., 2 íd. — ESTRANGER, any, 12 franchs.

Anuncis, Esquelas, Remitits y Reclams, á preus convencionals.
Els de la primera página se pagarán doble.

NO SE TORNAN ELS ORIGINALS

Any II | Sitges 11 de Maig de 1902 | Núm. 41

PERSIANAS SE COLOCAN

A 8 céntims pam cuadrat

Llana de 1.ª classe á 30 ptas. l' arroba. Telas de matalàs à 5 rals cana

Cistellas de totas classes. Alfombras y tota classe d' estoras

PREUS BARATÍSSIMS. Espartería de A. ESCOLÁ. Carrer Major, 44, SITGES

Gran Rellotjeria y Joyeria

EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regalos

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

Antoni Marti y Escala

SASTRE

Tinch el gust de participar als meus clients y al públich en general haver rebut un abundant assortit en géneros de última novetat pera la temporada d' istiu.

Diputació, 368 y Lauria, 59, 1.ª, 1.ª

BARCELONA

Records y Anyoransa

Sens dupte l' infancia es el período més bonich y fins més ditxós de la nostra existencia.

Es veritat que avans no arrivém á la adolescencia, passém per mil perills, pero en cambi tenim la ventatja de que res ens preocupa y sols preném part inconscientment en las trajedias d' aquesta trista vida.

¿Quí no recorda ab entussiasme aquells passatjes ahont reberem las primeras impresions, servintnos al mateix temps d' esbarjo? De vegadas penso ¡quí pogués ser noy! ¡Quí pogués tornar en aquells bons temps que lliures de fatichs y penas jugavam á bolas y anavam á platjejar fins al *balumí* ó *aiga-dols!*

Son recorts aquets que 'ls anys no logran borrar y solsament moren ab nosaltres.

La platja-fonda, el llit de Nostre Senyor, la punta de las mabres, la bufera, llochs escullits pera esplayarnos; cada pedra, cada recó, cada planta que hi arrela, son una fita que senyala un recort ó una malesa propia d' aquella edat.

Avuy, al trovarnos en la plenitut de la vida, ab el cap plé de caborias y el cor ferit per terribles desenganys, rossegats, nit y día per afanys, ambicions y esperansas malogradas, es quan sentím aquella melangía somniadora que 'ns reprodneix el ditxós passat que voldríam cambiar per el malgrat present.

Si de la nostra existencia ne féssim un álbum, els fulls més interessants serían els que tancan els recorts de nostras ilusions y travessuras infantils.

Recordo un per un tots els *episodis* de que he sigut *protagonista* ó partícipe, y al fullejar els plechs del pensament, sento anyoransa y fret al cor.

***

En Joanet savía nius de diferents aucells y junt ab altres dos companys, en lloch d' anar à estudi, quedaren en fer *campana* aqnella tarde y anarlos á treurer. Es una maldat destruhir la cría dels pobres aucells, pró per nosaltres ¡quína ilusió! ¡quín goig ens feya véurer'ls tant petitets, tot just vestits de plomissó, obrint el bech, demanant ab planyívols piulets la becada! Ja ens sabía de greu que després se moríssin, pero eran tant bonichs! Aixó sí, els cuidavam fins els últims moments y fins els enterravam ab sentiment y certa recansa; ¡desgraciats aucellets els que per qualsevol etzar queyan á las nostras mans!

Ab els llibres sota el bras sortirem á fora, guiats per en Joanet, héroe de la jornada. Prenguerem el camí del *pim-ber* y cap el Torrent de las Oliveras, fins al peu d' una costa de garrofers, ahont hi descollava un pi molt alt y ramut que servía de redós als alegres aucells que hi niuhaven.

—Ja hi som —digué en Joanet.—¿Veyéu en aquella branca?

—Sí,—respondguerem nosaltres.

—N' hi ha un de caderneras y á l' altra branca de més amunt un de rosardas. ¡Son més bonicas! Ja veuréu.

Després de breu discussió acordarem pujarhi tres y quedarse un á baix, á la guaita, de qualsevol incident, previsió que algunas vegadas ens havía lliurat de sorpresas desagradables.

Acabavan de pujar els dos últims, quan per la banda del Más d' en Puig vegi venir el guarda-termes que sembla ens havía estat vigilant.

—Noys, en *Colóm*—vaig cridá tot fugint.

Ni temps tingueren de veure els petitets dintre son niu, y á tota pressa s' arriaren soca avall del pi, sense reparar ab els estrips de la roba ó las mans que els hi quedaren ben senyaladas.

Al veure que fugíam, el guarda ens empaitá un rato, pró com ja era bastant vell no deuría volguerse fatigar per agafarnos, contentantse ab el susto que ens havía donat.

No pararem de correr fins que estiguerem ben persuadits de que ja no ens empaitava, ab malediccions y juras contra el guarda que en cumpliment del seu deber ens havía dat el gran susto.

Contrariats per aquest incident, pró ab la esperansa de trovar encara als tendres aucells, ens prometerem tornarhi als dos días que n' era festa.

Ab la natural impaciencia del que va á recullir un tresor olvidat, ens encaminarem vers al frondós pi que guardava penjat de sas brancas els dos preuhats nins.

Fins portava una gavia de trampa per posarhi els novells aucellets y agafar la vella quan anés pera donarlshi menjá.

Pujá desseguida en Joanet ab la gavia á la má, va per agafar el primer niu, el de caderneras y ¡oh decepció! estava buit, guaita l' altre y buit també.

—Noys: han fugit—digué en Joanet, ab veu conmoguda per el desengany.

—Mentidé,—responguerem à un temps—nosaltres tres. N' han fugit gaire ¿fá que no?

—Vos dich que han fugit; de sério.

—Mal llamp, malvinatje en Colom, per mor d' ell ens han fugit.

Aquesta sigué nostra primera exclamació y ab enérgichs mots desfogarem la ira de nostre pit.

Res tant desconsolador com la realitat, com la evidencia d' un fet consumat que ens ha destruhit ab cruel feresa nostras ilusions y esperansas, tota filosofía y resignació no bastan per endolsir l' amargura que 's filtra en el cor y no cal ponderar el greu que sentirem al veurens burlats ab nostre desitj de possehir aquells nius teixits com per encant

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

y suaument gronxats per la brisa joganera,

***

' Han passat alguns anys, de noys ens hem fet homes y sols queda el recort d' aquells días venturosos.

Cada vegada que veya al vell guarda, pensava ab aquella tarde y sentía ferma simpatía per aquell *jayo* que ens llinrá de cometre una mala acció, perqué treurer nius es una maldat sols perdonable quan se tenen pochs anys.

Pagá en Colom son tribut á la mort y encara avuy al recordarlo el beneheixo y penso ab els que noys com nosaltres van també á treurer nius y lo més probable sense que ningú els estorbi.

¡Pobres aucells! Quan son al niu, els noys els persegueixen y quan ja tenen alas y més lliures poden ser, els homes els cassan.

Passarell.

Sitges.—Abril de 1902.

LA QÜESTIO DEL HOSPITAL

El dever que tenim tots, grans y petits, de vetllar per la existencia y prosperitat de la Institució Benéfica que ens ocupa y de procurar que el patrimoni dels pobres, serveixi únicament pera fer menos aflictiva la penosa situació en que 's trovan els infelissos malalts faltats de recursos, ens obliga novament á entrar en consideracions sobre aquest punt importantíssim pera nostra vila y quina solució interessa en gran manera á tots els sitgetans.

Tothom sab que el desbastallament general que d' un quant temps ensá ha regnat en la Casa de la Vila, arribá al extrèm (quan per falta de crédit no pogueren contreure nous empréstits) d' apoderarse ab tot descaro dels interessos benéfichs, pera donalshi una inversió ILEGAL y diferenta del fi perque havían sigut instituhits. Aquest procedir que forsosament ha de reprovar tota persona de sentiments honrats, va sacudir la indiferencia y el fástich que inspira tot lo relacionat ab la cosa pública, y al iniciarse aquesta reacció favorable, las paraulas més fortas y els calificatius més groixuts corrian de boca en boca, demanant tothom que s' aclarís l' assumpto y que l' Ajuntament deixés per sempre de intervenir en els bens del Hospital.

La corrent d' indignació era tant forta, tant clara y manifesta, que la Junta del Assilo va creurer del cas realisar un acte sólit y ab l' apoyo que va trovar en l' alcalde don Gayetá Benaprés, conseguí que l' Ajuntament aceptés la proposició de que ja tenen noticia els nostres llegidors y que consisteix en garantir lo suficientment els fondos del Hospital. Pero en lloch d' exigir responsabilitats als que s' en havían apoderat y demanar esplicacions terminants del destí que s' hagi pogut dar á las cantitats de que tant alevosament va incautarse el Municipi, lo que s' ha fet, ha sigut tapar el forat del millor modo possible, y obligar al poble á pagar el mal que els altres feren, privantlo de importants ingressos, destinats avuy pera reparar la falta imperdonable dels que consentiren en malbaratar els interessos pertanyents als pobres.

Pera posar ratlla á tanta despreocupació y evitar nous abusos en l' esdevenir, la Junta del Assilo va redactar un Reglament, que fou examinat ab detenció y obtingué el beneplácit d' una personalitat eminentíssima, quina pérdua irreparable plorém avuy ab gran desconhort. Aquest Reglament ha sigut sotmés á la aprovació de nostra Corporació Municipal, que ha nombrat una junta de *notables* composta dels presidents de las respectivas comisions, pera que *dictaminessin*, portantse la farsa fins al extrém de senyalar un mes, com á plasso mínim, pera que sigui conegut el dictámen y aixís fer creure que l' assumpto ha sigut suficientment discutit y estudiat.

El resultat no es gens difícil d' endevinar. El Reglament que es una áncora de salvació pel nostre Hospital y una garantía segura per las firmas dels patricis respectables que 'l suscriuhen, no mereixerá la aprovació dels *conspicuos* y convenientment allissonats per l' esquitx de cacich que patím, dirán que no l' aceptan per reaccionari ó qualsevol barbaritat pel istil.

L' Ajuntament, donchs, seguirá mangoneijant las deixas y llegats destinats á beneficencia, ab gran perill de que per satisfer... *atencions municipals*, quedin desatesos els serveys que relama el bon régim del Hospital.

Nosaltres tenim la casi seguretat que l' alcalde actual, que tant interés li ha merescut aquesta questió, se posará resoltment al costat de lo que la opinió pública reclama, y despreciará, tapantse las orellas, els cants desafinats de sirena tísica, que á horas d' are el deuhen atormentar. Entre els aplausos esquifits d' una reduhida camarilla de inconscients y las alabansas carinyosas de tot un poble, la elecció no es gens dubtosa, y aprofiti la ocasió, senyor Benaprés, que com aquésta 'n passan pocas

STRIPATROKAS.

Sessió del Ajuntament

Celebrada el dimars, día 6, de primera convocatoria.

Sigué presidida pel alcalde senyor Benaprés, ab assistencia del senyor Carbonell y Batlle, Catasús, Montserrat, Robert, Carbonell y Company y Mitjans. Un cop aprobada l' acta de la anterior sessió, se llegí un dictámen de la comissió de Foment sobre certas distribucions de clavegueras, que sigué aprobat. Se doná compte també de un altre dictamon de la comissió de Consums, sobre la R. O. que 's llegí en la sessió passada, exposant que no 's pot gravar més la contribnció directa, y que no hi ha res millor que anar seguint de la mateixa manera, pagant l' odiós impost de consums. Contra lo que se esperava, 'ls socialistas no digueren res, y el *lluminós* dictamen sigué aprobat per unanimitat.

Va votarse una cantitat de 500 pessetas per la suscripció oberta pera eregir un monument al doctor Robert en aquesta vila. Lo senyor Carbonell y Batlle, ab aquest motiu, feu ressaltar una vegada més las honrosas cualitats que adornavan al inmortal patrici.

El senyor Carbonell y Company se queixá de que s' hagi passat á cobrar 2'50 pessetas als quintos pera el reconeixement facultatiu. El alcalde contestá que aixís ho prevé la lley, y que tant sols no pagan aquesta cantitat tots aquellos quintos que son verament pobres y que figurn en las llistas que el Ajuntament fa tots els anys. Sobre aquest assumpto se originá una llarga discussió, intervenint hi també l' indispensable Mijants, passant per fi á la comissió corresponent.

Se doná compte de la recaudació de consums del mes passat, y de algunas queixas presentadas sobre els pous morts, acordantse passar una comunicació als propietaris de las casas que n' hi hagin, pera que 'ls empalmin dintre el terme de vuyt dias, si pel carré hi passa la clave general.

Vingué per fi la nota cómica. El secretari llegí una queixa d' un vehí sobre un gos que lladra nit y día y no 'ls deixava dormir, y 's dirigía al Ajuntament pera veurer quina determinació pendría sobre el animaló que tant el martificava. Els regidors discutiren la sentencia que tenía de recaure sobre 'l gos, *convicto y confeso*, peró per ú im se averiguá que aixó no era de la incumbencia de ser tractada en la sessió, y sí sols assumpto de la Alcaldia, aixecantse tot seguit la sessió.

SUSCRIPCIÓ

pera erigir á la vila de Sitges un monument al Dr. Robert

Comissió de Sitges

Iltm. Ajuntament, Ptas. 500.—Gayetá Benaprés, 50.—Joseph Bricullé-Rector, 250.—Francisco Batlle y Gené, 250.—Felip Font y Falp, 70.—Bartomeu Misas Rosés, 50.—Rafel Llopis Torralbas, 25.—Bartomeu Carbonell y Batlle, 15.—Ajuntament de S. Pere de Ribas, 50.—Ajuntament de Vilanova y Geltrú, 50.—Salvador Vilanova, 100.—Ricart Forga, 50.—Joseph Sariol y Coll, 50.—Antoni Almirall y Selva, 50.—Bartomeu Carbonell y Planas, 50.—Antoni Catasús y Catasús, 25.—Josepha Berch, Vda. de Quer, 25.—Dolors Llopis, Vda. de Querol, 25.—Francisco Planas y Rigol, 25.—Antoni Almirall Ramogosa, 25.—Feliu Mirabent, 15.—Joan Carbonell, 15-Rosa Amell de V.ª Torralbas, 25-Clotilde Tasis V.ª Soler, 20.—Joseph Bartroli, 20—Joseph Rosés y Miras, 15.—Joan Pujol, 15.—Ptas. 1.860

(Seguirá)

Comissió de Barcelona

Suma anterior, Ptas. 7.755.—Viuda de Sella, 10.—Emili Teixidor, 25.—Francisco Gumá y Ferran, 100.—Miquel Pujol, 1—Joseph Ferrer y Torralbas, 50.—Joseph Bascós, 50.—Calixto Bergnes, 25.—Antoni Robert y Camps, 250.—María Vilanova, viuda Calsamiglia, 25.—Agusti Pons, agent de segurs, 25.—Francesch Gorgas y Marlstany, 5.—Manel Llopis y Bofill, 100.—Cessar Doncel, corredor de comers, 50.—Viuda y fills de Agusti Mestres, 25.—Gabriel Ferret y Obradors, 50.—Francisco Ferret y Obradors, 25.—Joseph Ferret y Obradors, 25.—Teresa Ferret, viuda de Arbona, 10.—María Vidal, viuda de Vidal, 25.—Joseph Vidal y Vidal, 10.—Pessetas 8.641.

(Seguirá)

Total de Barcelona y Sitges 10.501 pessetas.

NOTICIAS

Avis de la Administració — Preguém á tots els suscriptors de fora, que estiguin en descubert ab aquesta Administració, que 's posin al corrent durant aquest mes, ja enviant l' impost de la suscripció en sellos de franqueix ó en lletras de fácil cobro.

—

Hem tingut el gust de rebre *La Renaixensa* ab las reformas que anunciarem temps enrera. Es de gran tamany, ab completa informació de Barcelona y Catalunya, y extensa informació telegráfica y telefónica.

Ha sigut nombrat corresponsal literari de *La Renaixensa* en aquesta vila el nostre estimat company don Joseph Planas y Robert. També ha entrat á formar part de la Redacció del diari catalanista el nostre apreciat amich don Cosme Vidal (Joseph Aladern).

Desitjém á *La Renaixensa* moltas prosperitats y gloriosas campanyas.

—

Aquesta setmana ha fet un temps del tot variable, descendn la temperatura, sobre tot el dijous que casi se sentí fret. En cambi els primers días de la setmana feu un temps molt calurós.

—

Hem rebut una carta del nostre distingit amich particular don Lluís de Dalmau, en la que protesta de lo succehit el passat diumenge en la festa dels Jochs Flora's., Sentim que per falta de espay no podém publicar la mentada carta.

—

Se 'ns ha enviat el programa dels Jochs Florals que 's celebrarán á Sallent, y del segon petit concurs de la notable revista catalana *Catalunya Artística*,

—

Aquesta setmana ha comensat á funcionar el forn pera la cuita de la pedra de que surt la cals hidráulica y ciment *porland* y la máquina de vapor de la grandiosa fábrica de la casa Batsens y Fradera, instalada al terme de Bellcayque, havent donat excelents resultats.

Un altre día més detingudament ens ocuparém de dita fabricació, per avuy sols ens basta felicitar al senyór Butsems y Fradera per haver sapigut montar una instalació que pot competir ab las més perfeccionadas del extranger, tant per la maquinaria moderna com per la bona classe que s' hi elabora.

—

Cap á la matinada del dimecres varen ser molts els vehins d' aquesta vila que varen notar un lleuger trontoll de la terra, que va durar molts pochs moments, no deixant de produhir un bon xich d' alarma. Aquest fenómeno, que també s' ha sentit á Barcelona y altres punts, es molt poch frecuent en la part baixa de marina.

—

El compatrici Don Miquel Ribas ha instalat uns grans diposits en la part alta de la població, ó be siga prop de l' antich corral de la vila per la fabricació del vermouth «Margarit» y tota classe de vins generosos. En la fatxada de la casa en lletras molt grossas anuncia

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

Grants Magatsems LAS INDIAS

CANUDA: 17, 19 y 21 (Prop la Rambla).—BARCELONA

LLANERIA, SEDERIA, LLENCERIA Y NOVETATS

Sederia, Grants Existencias, Laneria

Cortes de	Satí Duquesa	desde	45	ptas.	Cortes de	Armuraf	desde	6	ptas.
» »	Flor de Lyon	»	40	»	» »	llana novetat	»	7	»
» »	Ratchimir	»	37'50	»	» »	Liberti superior	»	15	»
» »	Panyo de París	»	35	»	» »	Cotelet moda	»	20	»
» »	Damasco (dibuixos grants	»	30	»	» »	Flor de llana y Seda	»	25	»
» »	Damasé	»	22'50	»	» »	brodats novetat	»	30	»

¡GANGA! Mantellinas blonda desde 3'50 ptas. ¡GANGA!

las classes de vins, en primer lloch el vermouth *Margarit* que ha tingut gran aceptació en totas las parts ahont s' ha provat.

Felicitém al amich Ribas y li desitjém moltas prosperitats ab la seva empresa, que 's fa merexedor per sa activitat y bon gus. en la elaboració dels diferents vins, honrant en gran manera á la nostra vila.

—

En la sessió passada l' ajuntament va entretenirse á parlar ó á posar sobre el *tapete* la qüestió d' un gos que segons va denunciar un vehí, nit y dia no pára de lladrar y no 'l deixa dormir ni escriurer y tot, perque diu que 'l referit vehi no simpatisa gayre ab l' amo del gos, mentres que 'ls altres vehins del costat diuhen que apenas han sentit may lladruchs de gos, perqué está tancat en un hort de mes de 2.000 metros en cuadro y te lloch per correr y esbargirse.

Vaja senyor representant del poble, en plena sessió ocuparse de gossos... la veritat, no fá guerrero.

—

Una companyía de sarsuela del *gènero chico*, dirigida pel mestre senyor Llorente, ha escrit á la empresa del teatno del Prado Suburense pera que li cedeixi el teatre, mediant una subveneió, pera donar funció els dissaptes á la nit, durant la present temporada de primavera. Dita companyía que actualment trevalla á Sabadell, compta ab un extens repertori d' obras castellanas y valencianas, y la forman distingits artistas.

—

Estant casi llestas las obras de construcció del petit port de las costas de Garraf, destinat á embarcar tota la pedra necessaria pera las obras exteriors del port de Barcelona. En la construcció de dit port hi ha esmersat la empresa de las obras cosa d' un any, á causa de's desperfectes que varen produhir els temporals de llevant de l' any passar, actualment hi están ocupats en ditas obras á vora de 200 homes, y més endevant, quan vindrá la extracció de la pedra, hi haurá uns 400 trevalladors.

El passat dissapte va comensar á funcionar un dels vapors destinats al transport de la pedra.

—

Ens comunica la Comissió de Barcelona del monument del doctor Robert, que ha sigut nombrat pera formar part de la mateixa, l' entussiasta compatrici don Miquel Gorgas y Maristany. Ab molt gust ho fem públich.

—

Pel y Ploma en el número 85, fá poch sortit, está dedicat en sa major part á l' obra *Boires baixes*, de nostre amich Joseph M.ª Rovira'ta y que aviat veurá la llum públca. Publica varis fragments y dibuixos d' en Lluis Bonnin fets á la ploma que van intercalats en dita producció. Además, en el text hi ha la crítica de *Boires baixes* per E. Ors, articles y poesias, firmats per Apeles Mestres, R. D. Pérez Milá del Sol y *Santiago Rusiñol en Valencia*, per F. Chavarri.

Además dels dibuixos avuy dits, en conté d' en R. Casas, A. de Riquer y Joseph Llimona.

—

Casi repentinament va morir al matí, á la edat de 64 anys, don Joan Catasús y Casas, padrastre del nostre distingit amich don Pere Guasch, quefe de ls estació del ferrocarril d' aquesta vila,.

En el enterro y funerals que varen celebrarse ahir matí hi va assistir numerosa y distingida concurrencia.

Enviém al senyor Guasch y demés familia el nostre més sentit pésam.

—

Els agricultors d' aquesta vila celebrarán la festa de seu patró Sant Isidro ab un ofici y sermó, á las sis del matí del día de la festa. A lasnou sortirá la professó cap á la creu dels *escarabats*.

—

Els actius administradors de la pintoresca ermita de la Santíssima Trinitat, han manifestat que enguany l' aplech de dita ermita, qu' escau el día 24 d' aquest mes, se celebrará ab molta esplendidés, apart de las solemnes funcions religiosas que tindrán lloch el matí y tarde.

En las balladas de la tarde hi pendrán part las duas bandas de música de la localitat, á fi de que la festa resulti més atractiva y al mateix temps pera que els balladors puguin aprofitar millor las horas del ball, ahont tindrá lloch la subasta de dansas y cocas.

Pera més comoditat pera assistir á la festa, la carretera está llesta del tot, poguentse fer us del carruatje fins al peu de l' ermita mateix.

Si el día resulta espléndit, sávém que serán moltas las familias de Barcelona y altres punts que assistirán á tant agradable festa.

—

La companyía de M. Z. A. ha publicat ja el cartell relatiu al servey especial de viatjers ab bitllets de ida y volta de 2.ª y 3.ª classes que s' ha acordat estableixer pera Madrit ab motiu de las próximas festas de Sant Isidro y Proclamació de la major edat d' el Rey D. Alfons XIII y que tindrá lloch per medi de un tren especial entre Barcelona y aquella capital aixís com la anada y tornada.

Expenderant bitllets pera dit servey las Estacións de Portbou, Figueras, Gerona, Granollers, Mataró, Arenys y altres principals de la línea de la frontera als preus de Ptas 33 en 2.ª classe y Ptas. 22 en 3.ª per los trens ordinaris del dia 13 corrent continuant los viatjers desde Barcelona per tren especial, lo día 14.

Se expenderant aixís mateix bitllets desde Barcelona, Sitges, Vilanova; Vilafranca, Valls, Reus y altres Estacións de las líneas de Tarragona y Saragossa, als preus de Ptas. 30 en 2.ª classe y de Ptas. 18 en 3.ª devent los viatjers de linea de Vilafranca fer lo viatje en tren ordinari hasta Sant Vicens y 'ls procedents de Valls fins á Rodó el mateix dia 14 pera continuar desde dits punts ab el tren especial.

El tren especial de anada sortirá de Barcelona, com s' ha dit, el dia 14 del corrent á las 7'58 y arrivará á Madrit lo día 15 á las 10'15 y el de regrés sortirá de Madrit lo 19 á las 22'10 pera arrivar á Barcelona el 21, á la 1'55.

L, expresat cartell conté els demés detalls referents á dit servey.

—

Segons diuhen e's pagesos, si el temps continúa donantse ab ayguas, com ha fet durant tot el mes d' Abril, e's blats més ufanosos s' ageurán y arriscos de que s' hi posi el rovell y perdrer la cullita, que sería una verdadera llástima enguany, que casi no hi ha altra cosa que camps, y que fins avuy presentan molt bon aspecte.

Las vinyas joves de ceps americans pujan molt bé, haventhi molts rahíms, que fan esperansar que tindrém una bona cullita, sino sobrevé cap contratemps. En cambi, els garrofers treuhen molt poch fruyt, y la cullita no arribará de bon tros á mitjana; els llegums y demés sembrats pujan ab ufanosa tendró y están molt avansats.

—

Ha sigut nombrat peató pera transportar la correspondencia á Sant Pere de Ribas y Olivella, en Francisco Freixas y Francolí.

—

Ha mort á Barcelona la virtuosa dama donya Josepha Butsems, esposa del senyor Pío, soci de la casa M. Butsems y Fredera, quina mort fou molt sentida per la moltas y bonas relacions ab que comptava la difunta.

Rebi el senyor Pío y la demés distingida familia la més expressiva mostra de nostra sentiment.

—

El pintor don Joan Pañella s' ha establert en aquesta vila, oferint sos serveys al públich sitgetá.

—

Ha visitat la nostra Redacció el quinzenal catalanista *L' Aversió*, de Sant Sadurni de Noya.

—

Han arrivat de Cuba éls nostres distingits amichs y compatricis don Joseph Roca y Catasús, don Joan Balsells, don Sebastiá Montserrat y don Joseph Rosés y Ferrer. Los hi doném la més coral benvinguda, desitjántloshi moltas felicitats durant sa estada en la patria nativa.

—

Corre la veu de que al vinent diumenje, día de Páscua, las caramellas «La Esquella» celebrarán al Prado el ball de caramellas.

INVOCACIO

L' hivern es mort.
El gel s' ha fós.
. . . . . .
. . . . . .
Braus segadós
fills de l' estiu,
la corva fals
osqueu segant.
. . . . . .
Arbres migrats
tingau coratge,
vostre brancatge
rebrotará.
. . . . . .
Aucell cantayre
fuig de raser,
cerca l' aucella
joya del cor,
y canta ab ella
l' hivern qu' es mor!

F. Massó Llorens.

MAGNIFICHS RETRATOS
DEL Dr. ROBERT

Editats per BALUART DE SITGES

Se venen en diferents establiments d' aquesta vila, y á Barcelona en la Delegació y al carrer de la Canuda, 4 principal.

PREU 30 CÉNTIMS



Periódich mensual ab dibuixos
Passeig de Gracia, 96, interior, Barcelona

SUSCRIPCIÓ ANYAL

Barcelona	10 pessetes.
Espanya	15 »
Unió postal	18 francs.

Imp. de Pere Bofarull—Templaris 2 y 4—Barcelona

CATARRO DELS NOYS

L' *Anticatarral Borbonet*, es el verdader específich acreditat pera curar en pochs días la *Coqueluche, Bronquitis* y tota classe de *tos* dels noys.

—DIPOSITS: Dr. Andreu, Dr. Casassa y Rambla de las Flors, 4, BARCELONA.—

A Vilanova y Geltrú farmacia del autor

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

LA CATALANA

Companyía de segurs contra incendis y explosións á prima fixa

Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5

EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000,000 pessetas
Reservas y primas 13.294,501'73 pessetas

Fondos colocats en inmobles á Barcelona y valors de major garantía

Sinistres pagats, 6.283 que importan 7.632,260'39 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — **VICENS MORANDO Y BERTRAN**



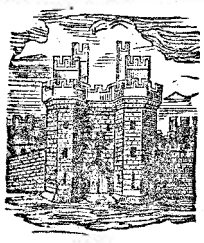
LA GRESHAM

Companyía inglesa de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias - **Fundada en 1848**

Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituhit el dipósit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantía per sos assegurats á Espanya.

Oficinas pera Catalunya: **Plassa Catalunya, 9, Barcelona.** A Sitges: **Joan Amell**, Carrer de St. Pere, 7

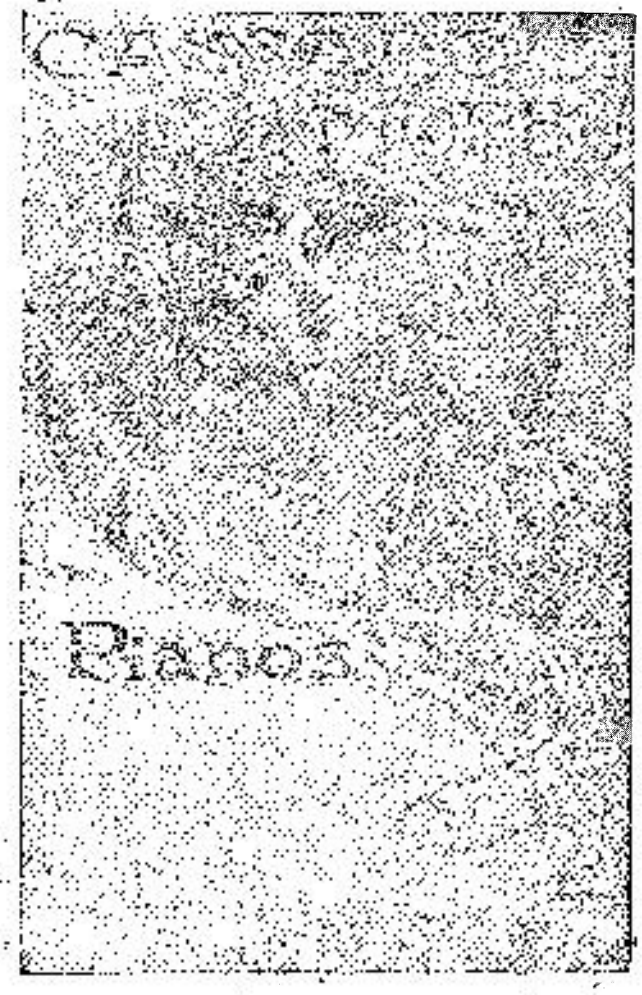


LA PALATINE

Companyía inglesa de seguros contra incéndis, explossions y accidents

Oficinas pera Catalunya, **PLASSA DE CATALUNYA, 9 — BARCELONA**

A SITGES, **JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7**



VENDAS, LLOGUERS Y PLASSOS

Dormitori St. Francesch, 27; Barcelona

FAYANS CATALÁ

Granvia, 289.-Barcelona

OBJECTES DECORATIUS, BUSTOS, GERROS,
BASTONERS, FERROS FORJATS, etc. etc.

Reproduccions antigues en plats, ámfores y gerros hispano-árabes,
ITALIANS, ALCORA, etc. etc.

Fabricació d' objectes de cerámica de tota classe sobre dibuix

Camisería y Corbatería

Boquería, 32.-Barcelona

Gran assortit en Camisas, Corbatas, Mocadors y tots els articles pertanyents á n' aquest ram.

Gran baratura de preus

La Camisería que ven més barato de Barna

ESPECIALITAT

— en —

CAMISAS Á MIDA

La Salut es el tressor de la vida

El ANTI-FERMO cura radicalment els mals del Estómach. El ANTI-FERMO alívia y cura las enfermetats crónicas, Neurastenia, reglas dificils ó nulas, estrenyiments, malas dit gestions, inapetencia, debilitat general, impotencia, etz.

El ANTI-FERMO

es un remey enérgich pera combátrer totas las enfermetats que prevenen de la impuresa de la sang, del sistema nerviós y del Estómach.

Després de haverho provat tot, no desconfihéu de vostra curació, donchs el ANTI-FERMO será la panacea de vostra salut y ab èll obtindréu robustés, energía y salut complerta y evitaréu las enfermetats infecciosas.

Totas las familias deuhen possehir una ampolla d' aques maravellós remey. De venta en las principals farmacias y droguerías.

Dipósit general pera Espanya: **Companyia Química Farmacéutica,** Rambla de Canaletas, 11, pral Barcelona. A Sitges, en las duas farmacias.

Imprempta Bofarull

Templaris 2.-Barcelona

Sobres desde 15 rals el mil

paper comercial desde 4 ptas.

TREBALLS COMERCIALS

Ebanisteria de Salvador Olivella

SANT GAUDENCI (cantonada al carrer de Sant Bartomeu

En aquest establiment hi trobará el públich tota mena de mobles á preus baratíssims, tant els construhits com fets de encárrech.—Objectes pera regalos, picas abrassaderas, transparents, Stors y tot lo concernen al ram d' ebanisteria. També 's fan adobs ab tota perfecció.—Preus y calitat sens competencia.

ECONOMIA—BON GUST—PERFECCIÓ
—PUNTUALITAT—

Rellotjería y Joyería de Fran.co X. Tort

SANT PAU, 1.—SITGES

Avis: Faix present al públich sitgetá que he comensat á vendrer tots els artícles existens en ma casa ab una rebaixa del 10 per 100, sóbre los preus marcats.

Gran assortit de medallas per la primera cominió.

Vins Generosos de la cullita de D. FELIP FONT

Premiats en várias exposicións

Malvasía, dolsa y seca.	2'50 ptas.	el litro
Moscatell, dols y sech	1 00 »	»
Macabeu » »	0'50 »	»

Parelladas, 20.—SITGES

Se reben encárrechs al carrer del Dr. Dou, 15, Barcelona

TARJETAS POSTALS

del Foment Sitgetá

S' está acabant la primera edició. Próximament sortirá la segona ab novas vistas.

Preu de la colecció: **1 Pesseta.**

GRAN EXIT

VERMOUTH BALOMI

caixa de 12 ampolas 22'50 ptas.

ampola. . . . 2'50 »

B. Carbonell y Batlle

Plassa Marqués de Mont-Roig, 1

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis